

HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO

ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España

NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II.

Mahón viernes 10 de Agosto de 1917

Núm. 408

HOJA DE CALENDARIO

Sábado

11

Agosto

San Tiburcio, má. tir

Mientras él y toda su familia fueran gentiles, San Tiburcio ejerció con gran fama la profesión de abogado, no viviendo después más que para sostener viva la fe en los confesores de Cristo, a los que auxiliaba en los subterráneos, en que se escondieron o en las cárceles en que esperaban el suplicio, siendo por tal motivo denunciado a los jueces de Roma. Invitado a ofrecer incienso, a los dioses negó resueltamente a ello y fué castigado a pasearse descalzo sobre carbones ardiendo y a morir degollado.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Sesión ordinaria del 8 de Agosto de 1917

Presidió el señor Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitjes, asistiendo los Concejales señores Carreras Hernandez, Beltrán, Pons Zabala, Olives, Gomila Carreras, Botella, Ponseti Sintes, Escudero, Gomila Marent, Bosch, Coda, Coll, Pons Castell.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder las siguientes licencias:

A don Sebastián Lladó Salleras para reformar la puerta cochera n.º 29 de la calle del Rosario.

A doña Antonia Serreypat, para abrir dos ventanas, convertir en balcón las dos ventanas del primer piso y elevar el frontis de la casa n.º 24-26 de la calle de Deyá.

A don Francisco F. Andreu para forrar de azulejos el zócalo de la casa n.º 49 de la calle de Isabel II.

A doña Carmen Gihart Grafulla para colocar dovelas en una abertura de la casa número 28 de la calle de Sta. Escolástica, y construir una canal para la recogida de aguas.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de gastos y productos de matadero respectivas al pasado mes de julio.

Adquirir instrumental y efectos que se detallan en la nota del Director del Dispensario Oftalmológico y sala de Operaciones Quirúrgicas.

Pronovar por cinco años que terminarán en 31 diciembre de 1922, el contrato de alquiler con don Pedro Pons Seguí, de la cochera número 15 que el municipio posee en la plaza del Retiro.

Adquirir queso para la casa de Misericordia y Hospital Civil.

Quedar enterado de que el Sr. Tudela Guarda Paseos, cesó en el destino en 6 del actual.

Quedar enterado de haber sido aprobado por el Sr. Gobernador Civil el Presupuesto extraordinario de los establecimientos municipales de Beneficencia para este año.

Quedar enterado de los análisis practicados por el Laboratorio Municipal durante el pasado mes de julio.

Apoyar ante el Sr. Ministro de Fomento la petición de la Cámara agrícola de esta ciudad para que se establezca en Menorca una estación pecuaria.

Adherirse a las conclusiones de la Asamblea de parlamentarios españoles celebrada en Barcelona el 19 de Julio último, comunicando es acuerdo al Sr. Presidente del Consejo de ministros, a don Raimundo Abadal y al Diputado a Cortes por Menorca Dr. Llanós Votaron en contra los señores Pons Zabala, Botella y Gomila Carreras.

Compensar con el arbitrio municipal la faja de terreno que don Genaro Vives cederá a la vía pública al reconstruir una pared en el camino de en Barrotas.

A INFORME

De la Comisión de Consumos, estados de productos y gastos del impuesto de julio último.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Instancias de los siguientes pidiendo permiso para efectuar obras:

—De Don José Vacarises Bustamante para modificar adornos de la fachada n.º 27 de la calle Nueva.

—De Don Antonio Parpal Esteve para reorrear la puerta de entrada y colocar un zócalo de mármol artificial en el frontis de la casa n.º 53 de la calle San Jerónimo.

—De Doña Magdalena Pons y Pons para rearmar la cornisa y colocar una canal en la casa n.º 33 de la calle de Prifeto y Charles.

De Don Antonio Riudavets Amengual para abrir una puerta y ensanchar la aspirera del sótano de la casa n.º 4 de la plaza del Retiro.

De Don José Oñia Pons para ensanchar la puerta cochera de una casa sin número en la calle Puente del Castillo.

De Don Julian Bennisar Pericas solitando autorización para colocar un motor eléctrico de 7 y medio caballos de fuerza en la casa n.º 9 de la plaza San Francisco.

De Don José Vacarises Bustamante pidiendo permiso para instalar un motor de 1 H. P. en la casa n.º 27 de la calle Nueva.

Moción de Sr. Botella para interesar de quien proceda el arreglo del piso de frente el abrevadero de la Alameda y parte de cuesta comprendida entre dicho abrevadero y la plaza San Francisco.

Moción del Sr. Gomila Carreras de construir un pequeño departamento en el depósito de agua de la plaza de la Explanada para decantar tierras y sustancias orgánicas que arrastran las aguas lloviznas.

A estudio de la Comisión de Beneficencia, comunicación de la Liga Marítima Española participando que podrá disponerse del local que D. Antonio Codina posee en el muelle para depositar unas cuatrocientas sillas que podrían alquilarse los domingos y días festivos entre el público, que asiste a los festejos nauticos.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

Cuentas 1917.

Para que forme el proyecto de presupuesto ordinario para 1918.

Para que estudie las bases propuestas por la Diputación Provincial para conceder moratorias a los Ayuntamientos en el pago de atrasos.

A estudio de la Comisión de Gobernación, moción del Sr. Carreras Hernandez para que se levanten escuelas públicas en la superficie que en la explanada ocupan los depósitos de agua.

INDETERMINADO

El Sr. Beltrán se interesó con el Sr. Alcalde para que averigüe si es justificada el alza de 25 céntimos por kilo que estos días ha sufrido la carne fresca.

Y se levantó la sesión.

Deposito de Calzado

Plaza del Principe, número 14, (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

De nuestros corresponsales

Desde Lluemesanas

Con gran solemnidad y no menos esplendor se han celebrado este año las fiestas que en honor a su Santo Titular celebra anualmente este pintoresco pueblo.

Ya desde las primeras horas de la tarde del día cuatro de los corrientes, empezó a notarse entre estos vecinos la animación y regocijo propios solamente de aquellas almas que se preparan para honrar a su Santo de la manera más digna, devota y solemne posible, y en las albeas y nitidas fachadas de las Escuelas Nacionales se izaba la Enseña roja y gualda, como para recordarnos que nuestra madre Patria también se regocijaba con nosotros, y con nosotros quería honrar igualmente al glorioso San Cayetano.

El altar mayor de nuestra hermoso templo se hallaba primorosamente adornado, y rodeaba la hornacina del mismo hermosa y artística guirnalda de flores artificiales, confeccionada con exquisito gusto, obsequio de doña Margarita Llambias, esposa del Maestro Nacional, al gran Padre de la Providencia, y ricos gallardetes entremezclados con ramajes y flores, colocados en la nave, causaban un efecto sumamente agradable.

Con sujeción al programa acordado por la Junta de la Obra de esta iglesia, el día cinco a las ocho hubo Misa mayor solemne, con acompañamiento de armonium, en la que tuvo lugar la primera comunión del niño Martin Pons y Gualons. En este día, nuestro Santo lucía valioso escapulario de raso blanco, con su imagen y esendo en los extremos, regalo de la familia de don Juan Pons Sintes; se estrenaba el Copón, recuerdo de la fiesta de las Espigas, una cortina para el segario y un cubre copón, ambas prendas de raso blanco con los emblemas eucarísticos pintados al óleo, regalo de la piadosa señora doña Catalina Mercadal de Seguí, de Mahón.

Día seis, a las seis de la tarde, cantáronse solemnes completas y los gozos, dándose después la bendición con la reliquia.

Día siete, festividad del glorioso San Cayetano, el regente de la parroquia de Santa María Rdo. don Narciso Panedas celebró Misa de comunión general, acercándose a la Sagrada Mesa para nutrir sus pechos con el Pan de Vida unas cuarenta personas. A las nueve del mismo día, el celoso y activo señor Cura encargado de esta iglesia, nuestro estimado amigo Rdo. señor Pérez, dijo Misa mayor solemne, que fué cantada a voces con sumo ajuste y precisión por los jóvenes seminaristas y con acompañamiento de armonium, habilmente pulsado por el reputado pianista mahonés don Juan Cursach. Cantó las glorias del Santo festejado, en grandilocuente sermón el mencionado Rdo. Sr. Regente de Santa María y, terminados los oficios se dió la bendición al pueblo allí postrado a los pies de San Cayetano, con la reliquia que todos los congregados pasaron a besar con gran recogimiento y emoción.

De esta manera el católico pueblo de Lluemesanas patentiza sus arraigadas convicciones religiosas y el sano entusiasmo que siente por su Patrón.

Antes de terminar, nos es muy grato el poder consignar en esta reseña el buen ejemplo que ha sabido ofrecernos el Sr. Alcalde, nuestro muy querido amigo don Cristobal Villalonga, católico práctico y convencido, quien, como ya esperábamos, acompañado por la Junta de la Obra, ha presidido oficialmente todos los actos religiosos. A estos Alcaldes no sabemos felicitarles de otra manera que diciéndoles: adelante y sírvase V. seguir siempre dándonos tan hermosos ejemplos para que todos seamos dignos de las bendiciones de nuestro Santo Cayetano.

Las fiestas cívicas transcurrieron igualmente en medio de la mayor animación y orden sin que incidente alguno perturbara la tranquilidad de este vecindario.

Día cuatro, a las siete de la tarde, llegó una banda de música de Alayor, dirigida por el inteligente maestro don Pedro Llambias Mercadal, obsequiando inmediatamente con una serenata al señor Alcalde y otra al señor Maestro Nacional. A las nueve empezaron los bailes públicos en la Plaza de San Cayetano, que estuvieron muy concurridos, durando hasta la madrugada del día siguiente. Apenas empezado el baile se soltaron algunos globos y más tarde, los fuegos artificiales.

Día cinco, a las diez de la mañana, una muy bien ordenada cabalgata recorrió estos alrededores y, más tarde, tuvimos el gusto de presenciar como nuestro dignísimo señor Alcalde repartía un socorro a los pobres, consistente en 1 Kg. de pan y 400 g. de carne a cada uno. Por la tarde, terminadas las carreras de hombres y niños, que estuvieron también muy concurridas, empezaron otra vez los bailes públicos, alternando con la banda municipal, que se vieron muy animados, durando hasta el anochecer y reanudándose otra vez por la noche, después de los bonitos fuegos artificiales y suelta de globos, para terminar en la madrugada del día seis.

Las cinco de la tarde del día siete serian cuando se improvisaron unas carreras de cintas varios otros juegos solaces y entretenidos, y por la noche, otra vez baile y suelta de algunos globos.

Durante las días cuatro y cinco, fué muy numerosa la afluencia de forasteros, que de muchos pueblos venia sin arredrarles el calor y fatiga propios de la estación.

Como decía en mi anterior, cuatro días de fiesta y gran entusiasmo para que resultaran lo mas lucidas posible.

De Alayor

Reina gran animación entre este vecindario para celebrar, como nunca se ha visto, las fiestas de San Lorenzo.

Han empezado ya los trabajos para el adorno de las calles Mayor, Ancha, Reina, Menor, Parras y otras.

En la cabalgata o *culcada* figuran unos treinta jinetes.

Con las noticias que tenemos de Mahón y Ciudadela nos sobran para poder asegurar que serán muchísimas las personas del resto de la isla que pasarán a ésta.

FÚTBOL.—El pasado domingo y mucho antes de la hora anunciada se encontraba lleno de *amateurs* el campo de este Club, ávidos de presenciar el partido que debían jugar Mahoneses y Alayorenses, es decir, dos equipos formados por los mejores futbolistas de ambas poblaciones.

Empezaron los mahoneses arremetiendo con una acometividad extraordinaria e hicieron con frecuencia gala de excelente combinación, hasta el punto de creer que la victoria sería completa para ellos; pero no se arredran los alayorenses y nos demuestran lo que efectivamente son: unos jugadores de primera.

Termina la primera tanda después de introducir un *goal* los mahoneses, entrado por Tomeu y otro los alayorenses que entra Capa.

La segunda empieza con algún decaimiento por parte de los de Mahón que muy pronto se animan y tiran varias veces a *goal* sin que sean introducidos. Los de Alayor introducen su segundo que es entrado por Villalonga y protestado por los mahoneses. Como el Juez de Campo no puede atestiguarlo, se deja para que lo resuelva la Junta. Un elogio para el *Referé* señor Pons Borrás que obró con gran

imparcialidad y cumplió muy bien su cometido.

A última hora el mismo Villalonga aprovechando un bonito centro de Mascaró (Jaime) puede entrar el tercer *goal* y pocos minutos después termina el partido entre calurosos aplausos que el numerosísimo público prodiga a los dos bandos.

Tanto unos como otros estuvieron *super* y sería de desear que se repitieran partidos como el reseñado.

Creemos muy conveniente (sobretudo al tratarse de partidos como el del domingo), que la Junta nombre Jueces de puerta para evitar lo que pasó cuando el segundo tanto de los de Alayor.

—RELIGIOSAS.—El pasado sábado esta Sección Adoradora Nocturna celebró su vigilia general de Aniversario.

A la misma asistió una nutrida representación del Consejo superior Diocesano y sección Mahonesa con su dignísimo presidente, nuestro muy querido y distinguido amigo el Exmo. señor don Juan F. Taltavull.

Según lo prevenido en el reglamento de la Obra y después de la exposición de S. D. Majestad pronunció un hermosísimo sermón el Rdo. don Rafael Camps.

Se cantaron con gran solemnidad el Invitatorio, Trisagio, Laudes y Misa.

Acercáronse a recibir el Pan de los Angeles unas cien personas (adoradores y adoradoras) repartiéndose a todas ellas bonitos recordatorios.

9 Agosto 1917.

GAUETILLA

Y concurrido vióse anoche el paseo de Isabel II con motivo de tocar en él la banda municipal.

Esta mañana ha llegado directo de Barcelona el vapor correo «Monte Toro» cuyo buque saldrá también directo mañana a las cinco media.

Después de pasar unos días en Ibiza su país natal hallábase en Palma el ilustrado Jefe de Correos don Enrique Fajarnés, cuando recibió la noticia de haber sido nombrado Administrador Principal de las oficinas del ramo en Barcelona.

En el Boletín Oficial de la provincia correspondiente al martes último se insertan los extractos de las cuentas del cuarto trimestre del año último presentadas por el depositario de los fondos municipales del Ayuntamiento de Mercadal.

Por el director del Parque de Intendencia de esta Plaza se anuncia para el 5 de Septiembre próximo un concurso para la adquisición de artículos de comer, beber y arder, con destino a las atenciones del mismo.

Aprovechando el Excmo. Ayuntamiento el gusto ofrecimiento de don Antonio E. Codina de ceder su almacén situado en el muelle junto a la Liga, desde pasado mañana, domingo la Beneficencia Municipal alquilará sillas para todas las personas que asistan a los importantes festejos marítimos que se preparan y cuyo programa publicaremos mañana.

La empresa del «Cine Consey» ha encontrado un nuevo filón que le dará mucho dinero.

Después de haber proyectado «Judex», «El Circulo Rojo», «Ultus» y «La Llave Maestra» ahora nos ofrece «Mancha Roja» de la cual van proyectandose cuatro episodios que han sido otros tantos éxitos.

Anoche estrenáronse los episodios 3.º y 4.º que fueron muy celebrados, siendo superiores en interés a los primeros.

La numerosa concurrencia que asistió a presenciarlas siguió con interés el curso de los mismos quedó con deseos de ver cuanto antes los sucesivos.

Mañana por la noche y el domingo tarde y noche se repetirán dichos episodios que no dudamos atraerán mucha concurrencia.

Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 10.

Nacionales

Firma de guerra

Dicen de Santander que ayer S. M. firmó los correspondientes decretos pasando a la reserva a los tenientes generales señores Martí y Castillo.

En virtud de dichos pases a la reserva ha sido amortizada una plaza y para la otra han ascendido:

A teniente general el general de división señor Salcedo, a general de división el de brigada señor Aranaz y a brigadier el coronel señor Bilbao.

Los Ayuntamientos vascos

Junto al célebre árbol de Guernica tuvo lugar ayer una asamblea para tratar de la autonomía municipal, estando representados 173 Ayuntamientos.

La reunión fué secreta.

Los ferroviarios católicos

Dicen de Valencia que el Sindicato Ferroviario Católico ha publicado un manifiesto contra la huelga, considerándola injusta y altamente perjudicial para los intereses de los obreros.

Los ferroviarios en acción

En la tarde de ayer marcharon a sus respectivas provincias los delegados obreros que desde hace días se hallaban en Madrid.

Parece ser que entre las proposiciones de las compañías figuraba la constitución de un tribunal formado por tres obreros, tres representantes de las compañías y un delegado del gobierno para el exámen de la cuestión pendiente y las que en lo sucesivo se susciten.

Los obreros lo rechazaron.

El gobierno ha facilitado a la prensa una nueva nota contando su actuación.

Empieza diciendo que sin ponerse de parte de unos ni de otros, tan pronto recibió las peticiones de los obreros se limitó a trasladarlas a las compañías, siendo estas condiciones las siguientes:

El Comité ferroviario no niega a las Compañías el derecho de aplicar el Reglamento.

Cada vez que sea despedido un obrero, se abrirá el oportuno expediente, empezándose por examinarse todos los casos ocurridos el año último.

Las compañías contestaron a ello que se avienen a tratar las reclamaciones colectivas referentes a las condiciones del trabajo pero que en manera alguna consentirán en que se discutan sus medidas disciplinarias, consintiendo en depositar su confianza en el delegado que nombre el gobierno, pero sin que este pueda entremeterse en la parte disciplinaria, por interés del mismo servicio público.

El Gobierno anuncia que en las nuevas negociaciones que ahora se han iniciado, se abstendrá de intervenir, anunciando que su conducta dependerá de la actitud que observen.

Extranjeras

Parte alemán

Un radiograma de Naüen contiene el parte oficial alemán de ayer detallando la lucha en todos los frentes.

Empieza dando cuenta de que después de encarnizada lucha fueron rechazados los ingleses en Hooge haciéndoles un centenar de prisioneros.

En el frente oriental y en las cordilleras de Moldavia, las tropas alemanas consiguieron notables éxitos logrando importantes avances.

Asimismo lograron rechazar la contraofensiva que intentó el enemigo.

El ejército del general Mackensen prosigue su glorioso avance.

Los rusos y rumanos llevaron grandes contingentes a Fosani, pero todo les resultó inútil pues fueron batidos causándoles bajas de verdadera consideración cojiéndoles prisioneros a cincuenta oficiales 3.300 soldados, 17 cañones y 30 ametralladoras.

Parte inglés

El parte británico de ayer da cuenta de que las tropas francesas en Vistache y Roeux, habiendo rechazado las tropas inglesas un brioso ataque del enemigo.

La conferencia interaliada

Presidida por Lloid George se ha reunido la conferencia interaliada que ha de tratar importantes asuntos.

Notas norteamericanas

Dicen de Washington que el Presidente Wilson pedirá a la Cámara que se discuta la ley de alimentación.

Mr. Wilson conferenció ayer con el Presidente del Consejo de las Industrias, protestando de que los industriales elevan fabulosamente los precios de los artículos.

El gobierno yanqui parece tomará serias medidas encaminadas a evitarlo.

Los italianos disgustados de Inglaterra

La generalidad de la prensa italiana protesta de la conducta de Inglaterra en las cuestiones italianas, diciendo que Inglaterra y Francia han abandonado por completo a Italia, negándole el apoyo que un día le ofrecieran.

El importante periódico «Avanti» dice que no se discutirá la paz en Stokolmo sin que antes sean publicados los tratados secretos.

Parte austriaco

El parte oficial del Estado Mayor austriaco da cuenta de que sus tropas lograron importantes éxitos en Fosain, tomando las alturas de Giengio haciendo al enemigo gran número de prisioneros cojiéndole importante botín.

En el frente italiano no ocurre novedad.

Parte frances

El parte francés de ayer comunica que en Spine hubo ayer vivo cañoneo y que en Moerse fueron hechos algunos prisioneros.

En Sparge y Vals fueron destruidas por la artillería las organizaciones enemigas.

Lo que Norteamérica mandará a Rusia

Dicen de Washinton que se ha acordado enviar a Rusia veinte y dos mil automóviles y cuarenta mil vagones.

Final de una conferencia

De París dan cuenta de que ha terminado en medio del mayor acuerdo la conferencia interaliada.

El gobierno uruguayo

Un despacho de París da cuenta de que el gobierno Uruguayo ha decretado que a pesar de su neutralidad, dará su apoyo a los buques americanos que arriben a sus puertos.

Además ha permitido zarpar de uno de sus puertos al submarino alemán «U 30» con la condición expresa de no torpedear a ningún buque hasta que haya llegado a su base naval.

PRENSA ASOCIADA

COTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 9 de Julio de 1917

Interior serie A	74'60
Id. id. B	74'55
Id. id. C	74'60
Exterior A	82'40
Amortizable 5 p% A	95'00
Id. B	94'50
Banco Español de la Isla de Cuba 586'00	
Nortes	62'25
Alicantes	63'10
Andaluces	61'75
Orenses	19'15
Francos	76'00
Libras	20'92
Obligacion Trasatlantica	84'25

Anuncios oficiales

AYUNTAMIENTO DE MAHON

MOTORES

Los Señores José Vacarises Bustamante y Julian Bennazar y Peric piden permiso a este Ayuntamiento para instalar un motor eléctrico de I. H. en la casa n.º 27 de la calle Nueva, el primero y un eléctrico motor de 7 y media H. P. en la casa n.º 9 de la plaza de San Francisco.

Lo que se hace público para conocimiento de aquellas personas a quienes pueda perjudicar las mencionadas instalaciones a fin de que dentro del plazo de diez días, a contar desde el de la publicación del presente anuncio en los periódicos locales, puedan presentar las reclamaciones que crean oportunas.

Mahón 8 agosto de 1917 —El Alcalde accidental. P. Pons Sitges.

COMANDANCIA DE MARINA DE MENORCA

Recuerda esta Comandancia de Marina a todas las embarcaciones que los domingos y días de fiesta surcan las aguas de este Puerto, la necesidad de dejar libre el trayecto dedicado a regatas y el no entorpecer en modo alguno a las mismas y que serán castigados con sendas multas los contraventores a esta disposición.

Mahón 9 de Agosto de 1917.

Korniloff fusila 500 soldados en un día

Confírmase que el motivo del relajo del generalísimo Brusiloff ha tenido por causa el haberse manifestado poco dispuesto a adoptar las terribles medidas dispuestas por Kerensky para restablecer la disciplina en el Ejército ruso.

Esta falta de energía le ha sido echada en cara a Brusiloff por Kerensky.

En cambio, el sustituto de Brusiloff se muestra inexorable en los castigos a las tropas.

Al aceptar el cargo Korniloff dirigió a San Petersburgo un informe telegráfico solicitando autorización sanear el Ejército con mano dura.

La represión de que se hablaba en el informe era tan tremenda, que dió origen a protestas entre determinados elementos políticos; pero Kerensky mostrose conforme con los planes del nuevo general en jefe.

Korniloff, ha hecho fusilar 500 desertores y remisos en un sólo día entre las tropas de su mando.

Ha hecho comparecer ante Consejo de guerra al jefe de un Cuerpo de Ejército que se negó a cumplir la orden de fusilamiento, y es muy probable que eso general sea pasado por las armas.

Imp. de F. Truyol, Infanta 17.